

## Built-In Oven | EVC-173



Online Warranty Registration



Please read these instructions and warranty information carefully before use and keep them handy for future reference.

# USER MANUAL

請即進行保用登記!

有關保用條款細則，請看本說明書最後一頁。

---

Please register your warranty information now!

For Warranty Terms & Conditions,  
please refer to the last page of this user manual.

## Content

Safety Instructions	4
Product Structure	8
Installation Instructions	10
Operating Instructions	14
Care and Maintenance	23
Electrical Connections	28
Troubleshooting	30
Eco-Friendly Disposal	32
Technical Specifications	33
Warranty Terms & Conditions	63

# Safety Instructions

---

## General Information

- Your safety is of the utmost importance to us. Please make sure that you read this instruction booklet before attempting to install or use the appliance. If you are unsure of any of the information contained in this booklet, please contact the Customer Service Centre.
- The oven is designed for domestic use and can be built into a standard kitchen cabinet or housing unit. The appliance is not suitable for industrial, commercial use or other unintended purposes.
- Without prejudice to the operation of the product, the manufacturer reserves the right to make improvements to the product.
- The oven is an easy-to-use and efficient product. Please read the user's manual carefully before use for the first time. Please pay special attention to instructions and tips on how to use the oven properly, especially for safety instructions stated in this manual.
- The appliance has passed the safety inspection at the factory, please be assured use.
- Please keep the instruction manual for easy access. If you donate the product to others, please be sure to submit the instruction manual at the same time.
- Please follow the instructions on the manual to avoid possible accidents.
- Be sure to install the product correctly and make proper electrical connection. We are not responsible for problems or damage caused by improper product installation or improper electrical connection.
- The Company is not responsible for any modification, disassemble and repair of any products that have not been carried out by our company or the authorized after-sales service.

## Warning

- The appliance is not to be used by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction. children being supervised not to play with the appliance.
- During use the appliances becomes hot. Care should be taken to avoid touching heating elements inside the oven, for cooking ranges and ovens.
- WARNING: Accessible parts may become hot during use. Young children should be kept away.
- Do not use harsh abrasive cleaners or sharp metal scrapers to clean the oven door glass since they can scratch the surface, which may result in shattering of the glass.
- The oven must be switched off before removing the guard and that, after cleaning the guard must be replaced in accordance with the instructions.
- Details indicating the correct installation of the shelves.
- A steam cleaner is not be used.
- Ensure that the appliance is switched off before replacing the lamp to avoid the possibility of electric shock.
- The appliance must not be installed behind a decorative door in order to avoid overheating.
- Disconnection of the appliance after installation, by accessible plug or a switch in the fixed wiring.

# Safety Instructions

---

- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- This appliance should be connected to a circuit which incorporates an isolating switch which can be accessible by the user after installation providing full disconnection from the power supply. The disconnection may be achieved by incorporating a switch in the fixed wiring in accordance with the wiring rules.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. children shall not play with the appliance. cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Children less than 8 years of age shall be kept away unless continuously supervised.

## Important

- This appliance is designed for domestic household use and can be built into a standard kitchen cabinet or housing unit.
- The adjacent furniture or housing and all materials used in the installation must be able to withstand a minimum temperature of 85 °C above the ambient temperature of the room it is located in, whilst in use.
- Certain types of vinyl or laminate kitchen furniture are particularly prone to heat damage or discoloration at temperatures below the guidelines given above.
- Any damage caused by the appliance being installed in contravention of this temperature limit, or by placing adjacent cabinet materials closer than 4mm to the appliance, will be the liability of the owner.
- The use of this appliance for any other purpose or in any other environment without the express agreement of the manufacturer will invalidate any warranty or liability claim.
- Your new appliance is guaranteed against electrical or mechanical defects, subject to certain exclusions that are noted in the manufacturer's Conditions of Guarantee. The foregoing does not affect your statutory rights.
- Repairs may only be carried out by service engineers that are approved by the manufacturer.

## Warning and Safety Instructions

- This appliance complies with all current European safety legislation. The manufacturer does wish to emphasize that this compliance does not remove the fact that the appliance surfaces will become hot during use and retain heat after operation.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

# Safety Instructions

---

## Child Safety

- We strongly recommend that babies and young children are prevented from being near to the appliance and not allowed to touch the appliance at any time.
- If it is necessary for younger family members to be in the kitchen, please ensure that they are kept under close supervision at all times.

## General Safety

- Do not place heavy objects on the oven door or lean on the oven door when it is open, as this can cause damage to the oven door hinges.
- Do not leave heated oil or fat unattended, as this is a fire risk.
- Do not place pans or baking trays directly on the base of the oven cavity, or line it with aluminum foil.
- Do not allow electrical fittings or cables to come into contact with areas on the appliance that get hot.
- Do not use the appliance to heat the room it is located in or to dry clothing.
- Do not install the appliance next to curtains or soft furnishings.
- Do not attempt to lift or move cooking appliances by using the oven door or handle, as this may cause damage to the appliance or result in injury to the person lifting the appliance.

## Cleaning

- Cleaning of the oven should be carried out on a regular basis.
- Great care should be taken whilst using this appliance and when following the cleaning procedure.

**The appliance must be disconnected from the mains before following the cleaning procedure.**

- The oven should be placed in where it is easy to connect the grounded outlet.
- It is recommended to use special power supply circuit. When additional electrical products are added on the same circuit, it may exceed the current rating, result in trip of leakage protection or blowing a fuse.
- This product must be installed by qualified technicians. We assume no liability for any damages caused by failure to observe this instruction.
- Disconnect the power supply before adjusting or repairing of the appliance.
- Please do not place or install the product at air outlet or places with poor ventilation. Please leave enough space on both sides for ease of installation.
- The appliance should be connected to grounded outlet (220-240V and 10A BS plug).
- Do not use extension cords to prevent the risk of fire caused by overheating.
- The appliance shall be placed in a dry and spotless location during transportation or at

# Safety Instructions

---

installation site. Considerable oscillation may result in product damage.

- Do not use the oven when the power cord is damaged or there is a heating fault. Contact the nearest service center for electrical and mechanical adjustments and repairs.
- The door must keep closed during operation.
- Be careful when open the door because hot steam may come out.
- Do not pour water into the hot oven directly to prevent damaging the enamel.
- Kitchen gloves should be used when removing hot trays from the oven.
- Do not try to cool down the oven by opening the door.
- Never leave flammable materials inside the oven.
- Do not place pans or baking trays directly on the base of the oven cavity. Please put them on grill or tray.
- Do not sit or lean on the oven door, otherwise the oven door will not be closed properly.
- The oven you use is a classified electrical appliance. Just as any other electrical appliance, you must follow basic precautions to reduce the risk of fire, burns, electric shock, or other serious injury or death.
- Wires and other household appliances should be kept away from the oven.
- Do not place 15kg or above appliances into the oven.
- We recommend you to clean the oven regularly for longer service life.
- Do not use sponge or cloth to clean the interior of the oven to avoid damage of the glazed surface.
- For any product default, stop using, unplug the power cord and contact the service center.

## Tips for Energy-Saving

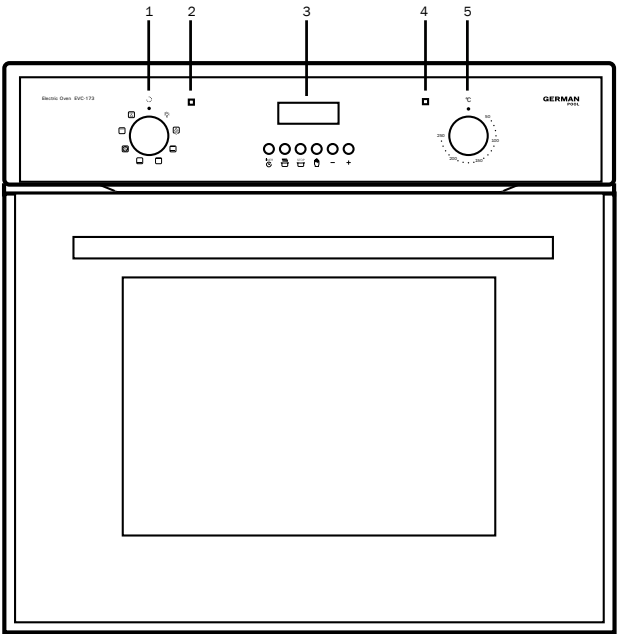
- Let's work together to save energy! Here's what you can do:
- Do not open the oven door frequently if it is not necessary.
- Turn off the oven at the right time or when it is heat enough.
- For long time grilling, turn off the heating elements 5 to 10 minutes before the food is done, which can help to save 20% energy. For example, for dishes which required 40 minutes cooking, you can turn off the oven 10 minutes before the finish time.
- Only use the oven when cooking large dishes.
- When using the timer, cooking time can be properly reduced.

## Note:

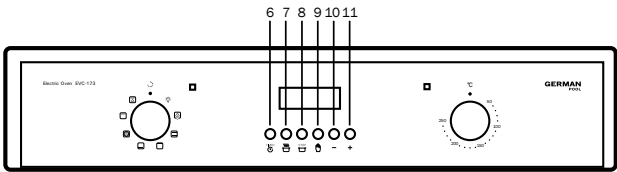
- Make sure the oven door is closed.
- Heat will come out through the gap between the sealing strip and the body of the oven. Please make sure sealing well.
- Do not install the appliance near the refrigerator to prevent unnecessary energy loss!

# Product Structure

## Main Body



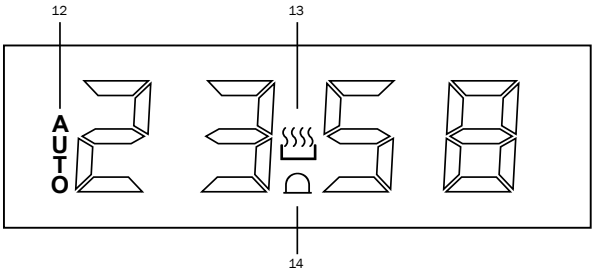
## Control Panel



- |                           |                             |                             |
|---------------------------|-----------------------------|-----------------------------|
| 1. Function Selector Knob | 5. Temperature Control Knob | 9. Minus Button             |
| 2. Power Indicator Light  | 6. Clock Settings           | 10. Plus Button             |
| 3. LED Display            | 7. Timing Length            | 11. Manual Operation Button |
| 4. Oven Operating Light   | 8. Timing End               |                             |

## LED Display

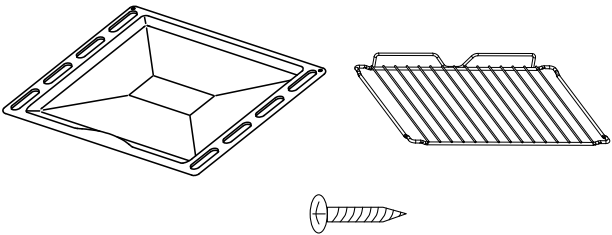
- 12. Auto Function Symbol
- 13. Work Icon
- 14. Alarm Clock



# Product Structure

## Standard accessories:

- Stainless steel grill grate (1 pc)
- Food deep tray (1 pc)
- Screws (4 pc)



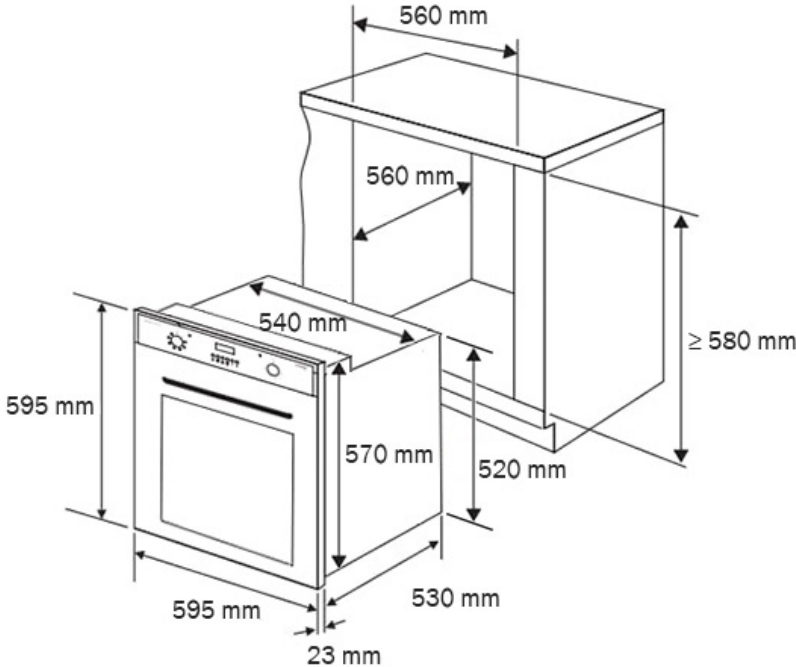
# Installation Instructions

This appliance must be correctly installed by a suitably qualified person, strictly in accordance with the manufacturer's instructions.

The manufacturer declines any responsibility for injury or damage, to person or property, as a result of improper use or installation of this appliance.

- Heat, steam and moisture will be created during use of the appliance, take care to avoid injury and ensure that the room is adequately ventilated. If the appliance is going to be used for prolonged periods of time, then additional ventilation may be required.
- Please consult with your qualified installer if you are in any doubt about the amount of ventilation that you will require.
- Make sure all control parts are working properly during installation.
- This built-in oven can be placed in high cabinets or walls. Paint or glue that used in such furniture shall be heat-resisting to prevent surface distortion or coating separation.
- Please install the oven according to the size given in the drawing below.
- The four screws showed in the drawing below are not allowed to be removed after the oven is fully inserted into the cabinet.

# Installation Instructions



## Product Dimensions

Height:	595 mm
Width:	595 mm
Depth:	530 mm

## Aperture Dimensions

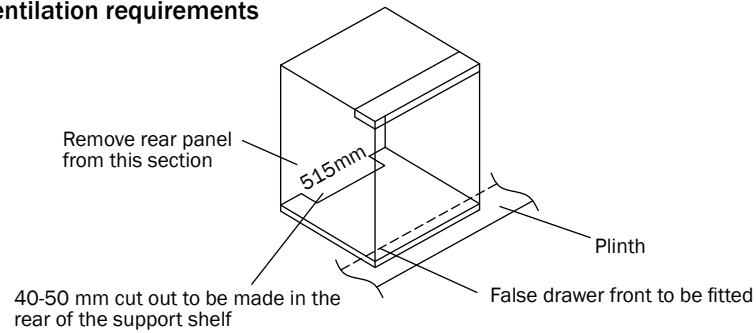
≥ 550 mm
≥ 560 mm
≥ 560 mm (min)

## Positioning the appliance

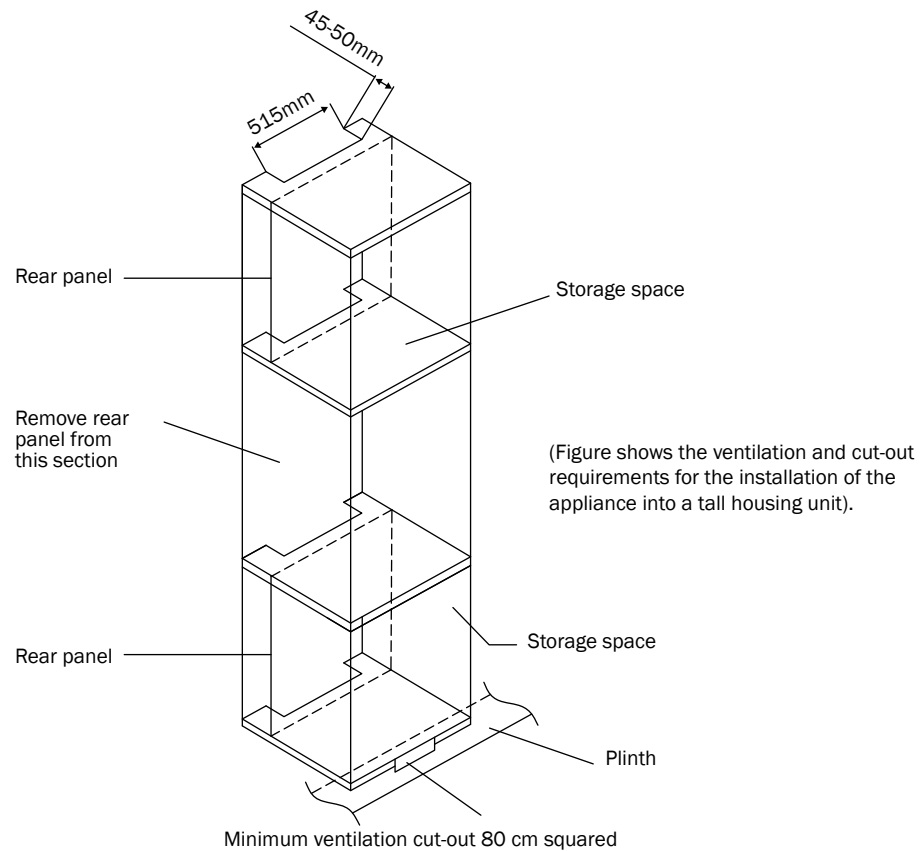
- Ensure that the aperture that you will be fitting the oven into is of the size given in the above diagram.
- The oven must be fitted into an oven housing with the ventilation cut-outs shown in the "Ventilation Requirements" section on the next page.
- Ensure that the rear panel of the furniture housing unit has been removed.

# Installation Instructions

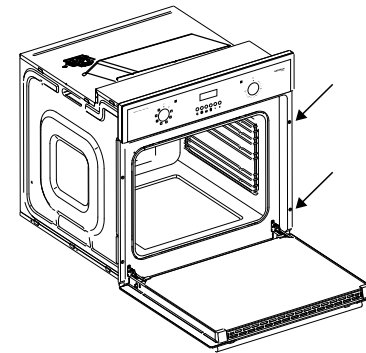
## Ventilation requirements



(Figure shows the ventilation and cut-out requirements for the installation of the appliance into a standard kitchen unit).



# Installation Instructions



Ensure that the oven has been securely fixed into the housing unit. The fixing of the oven into the housing is made by using four screws. These should be screwed through the oven cabinet and into the housing unit.

## Cooling fan









- A tangential cooling fan is fitted inside of this appliance, to make the internal temperature of the oven stable and the external surface temperature lower.
- After you have finished cooking and switched off the oven, the cooling fan will continue to run for a period of time afterwards. The length of time will depend on how long the oven has been switched on for and at how high a temperature.

# Operating Instructions

## Selecting an Oven Function

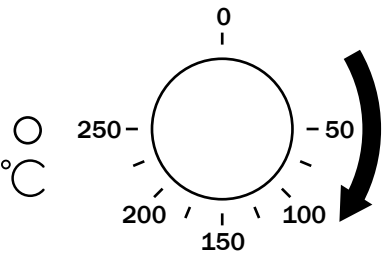
The oven function selector knob should be used to select the particular mode of cooking that you require. The appliance will utilise different elements within the oven cavity, depending on the oven function that you select. When a function is selected, the power indicator light will come on.



	Function	Description
	Oven light	Separate light control which allows the light to be switched on, even when the oven is not cooking.
	Defrosting	Only the alarm function can be used with the defrost oven function. None of the other timer modes will work with the defrost function.
	Conventional oven mode Bottom and top heaters on	Setting the knob to this position allows the oven to be heated conventionally.
	Top Element Only	When the knob is set to this position, the oven is heated using only the top heater, e.g. use for, final baking from above.
	Bottom element Only	When the knob is set to this position, the oven is heated using only the bottom heater Use for, e.g. final baking from the bottom.
	Back element with fan on	This method of cooking uses the circular element while the heat is distributed by the fan. This results in a faster and more economical cooking process. The fan oven allows food to be cooked simultaneously on different shelves, preventing the transmission of smells and tastes from one dish onto another.
	Grill	This method of cooking utilizes the inner part only of the top element, which directs heat downwards onto the food. This function is suitable for grilling small portions of bacon, toast and meat etc.
	Fan & Grill	This method of cooking utilizes the top quick circulation of heat. This function is suitable where quick browning is required and “sealing” the juices in, such as steaks, hamburgers, some vegetables etc.

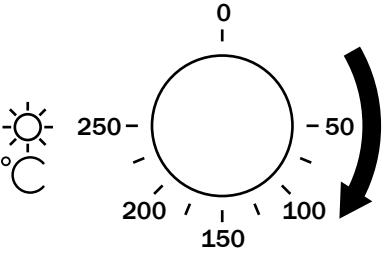
# Operating Instructions

## Thermostat control knob



- The oven thermostat control knob sets the required temperature of the oven. It is possible to regulate the temperature within a range of 50 - 250 °C.
- Turn the control knob clockwise.

## Oven operating light



- This light will come on to indicate that the oven's heating elements are in operation. The light will turn off when the temperature set on the thermostat control knob has been reached. It will cycle on and off throughout the cooking time.
- You should not place food inside the cavity, until the correct cooking temperature has been reached.












# Operating Instructions

## Before first use

- To remove any residue from the oven that may have been left from the manufacturing process, you should select the fan oven function and set the thermostat to its maximum temperature setting.
- It is perfectly normal for a smell to be produced during this process.
- You should make sure that any windows in the room are left open during this process.
- It is advisable for you not to remain in the room whilst the burning off process is taking place.
- You should leave the oven on maximum setting for 30 – 40 minutes.
- After the oven cavity has cooled, it should then be cleaned with warm soapy water, using either a sponge or soft cloth. No abrasive cleaners should be used.
- Outer parts of the oven should be cleaned with warm soapy water, using either a sponge or soft cloth. No abrasive cleaners should be used.
- We would recommend that an appropriate stainless steel cleaner and polish is regularly used on the stainless steel surfaces of this appliance.



## Self-Test Mode

After your appliance is connected to your mains supply for the first time, the display shows “AUTO” and 00:00 flashing.






1. Press  and  to light up all icons. The buzzer will sound. Release the buttons, the buzzer will stop beeping and the display will show “12:30” ;
2. Or press  and  at the same time, the display shows . The buzzer will not sound. Release the buttons and the display shows “12:30” ;
3. Or press  and  at the same time, the buzzer will not sound. When the buttons are released, the display shows “12:30” ;
4. or press  and  at the same time to exit the self-test mode, “AUTO” and 00:00 flash, the decimal point is always on;
5. If the above self-test combination keys are not pressed within 5 seconds after power-on, the oven will automatically enter the standby state, the display shows the clock and “AUTO” , and the decimal point is always on.

# Operating Instructions

## Selecting Manual Operation Mode









- After your appliance is connected to your mains supply for the first time, the numbers on the timer display will flash. Before you can select a cooking function or set a temperature, you must set the appliance into manual operation mode.
- To select manual operation mode, press the manual operation button  on the control panel.
- Then, the display shows that , the clock time and the decimal point are on.

## Setting Clock Time

1. After exiting the self-test mode, you may press  to set the time of day. The decimal flashes and  lights up.
2. Use the minus button and plus button  and  to adjust the time that appears in the display (numbers will change quickly if you keep pressing). After getting the display to the correct time, release the buttons and wait for 5 seconds, the time will fix in the display, and you will be able to use your oven.
3. Then, the display shows that , the clock time and the decimal point are on.










Note: Adjustment can only be made when no cooking program is in progress.


## Setting the Cooking Duration

1. Turn the function selector knob and the temperature control knob to set the function and temperature that you require.
2. Press  to set the duration of the cooking that you require. “AUTO” will flash.
3. Set the period of the duration function to countdown for, by using the minus and plus buttons  and . Once the display has got to your desired countdown time, let go of the minus and plus buttons and wait for 5 seconds. You can set the duration time from 1 minute to 10 hours.
4. The countdown will start immediately and the word “AUTO” will appear on the timer display.
5. During cooking, you can press  or  to check the remaining time, “AUTO” will flash and you can shorten or lengthen the time by using the minus or plus buttons  and . Wait for 5 seconds to fix the time.
6. An alarm will sound when the countdown time has elapsed. The word “AUTO” will flash and the heating symbol  will disappear.




# Operating Instructions


After the time ended, you should

1. Press the duration button , the alarm can be silenced. "AUTO" keeps flashing,  goes off, and the display shows "0:00". Within 5 seconds, you can press — and  to adjust the cooking time and continue cooking, otherwise the display will return to the clock display.
2. Or press  , the buzzer stops beeping, "AUTO" keeps flashing,  goes off, and the display; shows the end time. Within 5 seconds, you can press — and  to reset the end cook time. After 5 seconds, the decimal point will be on and the oven will continue to cook;
3. Or press  to exit cooking. The display shows the clock,  lights up and the decimal point flashes. Within 5 seconds, you can press — and  to reset the clock time. After 5 seconds, the decimal point will be on and the oven returns to standby.



Note: If you do not turn the temperature control knob and function selector knob back to the original position, then the appliance will continue to operate as soon as you press the manual operation button .

## Setting the End Cook Function

1. Turn the function selector knob and the temperature control knob to set the fuction and temperature that you require.
2. Press  to set the end cook time that you require. "AUTO" will flash.
3. Set the end cook time by using the minus and plus buttons — and . Once the display has got to your desired countdown time, let go of the minus and plus buttons and wait for 5 seconds.
4. The oven will start cooking, the display will show the clock time and the word "AUTO".
5. When the cooking ends, the relay will turn off,  goes off. The buzzer will sound and the display shows clock time.

Note: If you do not turn the temperature control knob and function selector knob back to the original position, then the appliance will continue to operate as soon as you press the manual operation button .








## Setting the Start and End Time Function

1. Turn the function selector knob and the temperature control knob to set the fuction and temperature that you require.
2. After entering the cooking time, press , "AUTO" flashes, press — and  to enter the end time of the appointment. The appointment time range is 24 hours.
3. The oven will calculate the time that the oven needs to start cooking according to the end time you set and the length of cooking time, and start working automatically.
4. Current time 12:00, assuming the set end time is 13:30 and the cooking time is 2 hours, the oven will start cooking at 11:30 and finish at 13:30.

# Operating Instructions

## Setting the Alarm Function

An alarm can be set to ring when needed, including when not cooking. The set time will count down, and the alarm will ring when the time is up.

1. In the standby mode, press  to enter the alarm setting and  flashes.
2. Display shows "0:00", press — and  to input the time of the alarm, and wait for 5 seconds to automatically confirm. For example, enter "0:30" and the alarm will ring after 30 minutes.
3.  keeps always on, during the period, press  to view the remaining time. At the last minute, press  to see the countdown seconds.
4. After the time countdown is elapsed, the alarm will ring and you need to press  to stop.

Note: After turning off the alarm, the oven will continue to work. If you need to stop cooking, please turn the function selector knob and temperature control knob back to the original position, otherwise the oven will continue to heat.

# Operating Instructions

---

## Rapid Heating

- Fan and heaters works together to realize effective hot air circulation. The oven can be heated to 150°C in about 4 minutes if Fan and Combined Grill function is activated.
- Choose “Fan & Grill” function.
- Set temperature to 150°C by temperature control knob.
- the appliance stops heating when the oven is heated to 150°C.
- Place the tray with the dough into the oven.
- Turn the knob to select an oven function.

**IMPORTANT: You are not recommended to activate the Rapid Heating Function while there is no food in the oven.**

## Grill

During operation, heating element becomes incandescent and emits infrared radiation to the surface of the food.

Here are some instructions for this function:

- Close the door and select grill function with the knob. Preheat the oven for about 5 minutes.
- Put the tray with the food into the oven.
- Temperature can be set to 250°C under Grill function, and 200°C with the fan on.

### NOTE:

**Keep the oven door closed while grilling.**

**The oven will become hot when using the grill. It is recommended to keep children away from the oven.**

## Cooking Guidelines

- Please refer to the information given on food packaging for guidance on cooking temperatures and times. Once familiar with the performance of your appliance, temperatures and times can be varied to suit personal preference.
- If you are using the fan oven function, then you should follow the information given on the food packaging for this particular mode of cooking.
- You should pre-heat the oven and not place food inside of it until the oven operating light has gone off. You can choose not to pre-heat when using the fan oven mode; however you should extend the cooking time given on the food packaging by at least ten minutes.
- **IMPORTANT: You should ALWAYS preheat the oven if you are baking.**

# Operating Instructions

---

- If there is no guidance given on the food packaging specifically for cooking in fan oven mode, you can generally reduce the cooking time and temperature by 10% from the information given for conventional oven cooking.
- Make sure that frozen foods are thoroughly thawed before cooking, unless the instructions on the food packaging advise that you can “cook from frozen”.
- Before cooking, check that any accessories that are not required are removed from the oven.
- Place cooking trays in the center of the oven and leave gaps between the trays to allow air to circulate.
- Try to open the door as little as possible to view the dishes.
- The oven light will remain on during cooking.

**Warning: Keep the oven door closed when using any of the cooking functions, including the grill functions.**

- Do not use aluminium foil to cover the grill pan or heat items wrapped in aluminium foil under the grill. The high reflectivity of the foil could potentially damage the grill element.
- You should also never line the base of your oven with aluminium foil.
- During cooking, never place pans or cookware directly onto the bottom of your oven. They should always be placed on the shelves provided.
- The internal components of the oven become extremely hot during operation, care should be taken avoid touching them inadvertently.
- Important: Be careful when opening the door, to avoid contact with hot parts of the oven and steam.
- When removing any item from the oven, you should **ALWAYS** use an oven glove.

**Warning: Accessible parts may become hot during use. Young children should be kept well away from the oven when it is in use.**

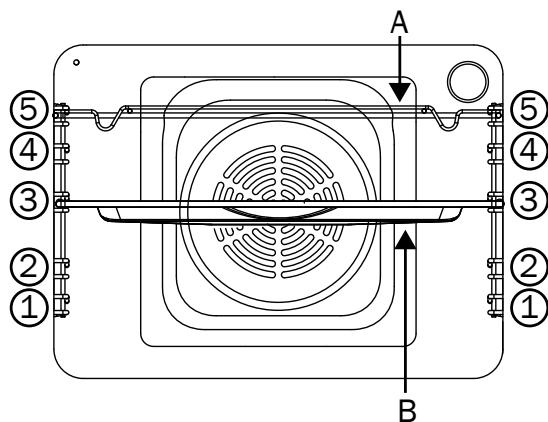
# Operating Instructions

## Shelf positions

Your oven will come supplied with the following oven features:

(A) Stainless steel grill grate

(B) Food deep tray



(Image for reference only – actual

product may differ slightly)

The numbers 1 - 5, indicate the different shelf positions that you can utilize within the oven.

- The sides of the cavity are molded to provide positions for the shelves or enameled baking tray to rest on. Ensure that you select a shelf position at the same height on both sides of the cavity. The oven shelf has safety stops to prevent accidental withdraw. After engaging the oven shelf into the side racks, as you push the oven shelf into the oven, lift the front of the shelf slightly to bypass the stops and allow the oven shelf to slide fully into the racks.
- To remove the oven shelf, gently pull the oven shelf outwards. When the shelf stops, lift the front slightly to bypass the safety stops and then completely withdraw the oven shelf from the oven.
- When installed correctly, the shelf and tray should be horizontal and not on an angle.

## For Baking

- You are recommended to use the tray that comes with the oven;
- Shelves are the best for making cake. Because of its good thermal conductivity, it can also save energy and shorten cooking time.
- When baking the cake under the conventional heating (top and bottom heating), glossy tray is not recommended. Please cover the bottom of the cake with aluminum foil.
- Before the cake is taken out of the oven, use a stick to check if it is done. (If the cake is cooked well, the stick would come out dry and clean.)
- After turning off the oven, it is recommended to leave the cake in the oven for another 5 minutes.

# Care and Maintenance



Cleaning operations must only be carried out when the oven is cool.

The appliance should be disconnected from your mains supply before commencing any cleaning or maintenance process.

- The oven should be thoroughly cleaned before it is operated for the first time and after each use. This will avoid residual food stuffs becoming baked on the oven cavity. After residues have been baked on several times, they are far more difficult to remove.
- Never clean the oven surfaces by steam cleaning.
- The oven cavity should only be cleaned with warm soapy water, using either a sponge or soft cloth. No abrasive cleaners should be used.
- Any stains that may appear on the bottom of the oven will have originated from food splashes or spilt food, these splashes occur during the cooking process. These could possibly be a result of the food being cooked at an excessively high temperature or being placed in cookware that is too small.
- You should make sure that the cooking temperature that is selected is appropriate for the food that you are cooking. You should also ensure that the food is placed in an adequately sized dish and use the enameled baking tray where appropriate.
- Outer parts of the oven should only be cleaned with warm soapy water, using either a sponge or soft cloth. No abrasive cleaners should be used.
- We would recommend that an appropriate stainless steel cleaner and polish is regularly used on the stainless steel surfaces of this appliance.
- If you use any form of oven cleaner on your appliance, then you must check with the manufacturer of the cleaner that it is suitable for use on your appliance.
- Do not use harsh or abrasive cleaners or sharp metal scrapers to clean the oven door glass since they can scratch the surface which may result in shattering.
- Any damage that is caused to the appliance by a cleaning product will not be fixed by the manufacturer free of charge, even if the appliance is within the guarantee period.
- Before cleaning, please cover sharp places in the oven with lid to prevent injury.
- Extra care should be taken when using tools. Keep children away.
- We recommend you suitable cleaner such as degreaser or solution. You can dilute the wash liquor with warm water.
- Oven light can be switched on for easy cleaning.
- Dry the oven with a soft cloth immediately after cleaning.

Watch the video clip

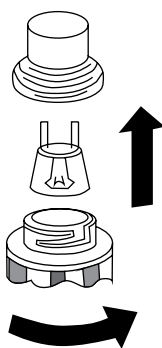
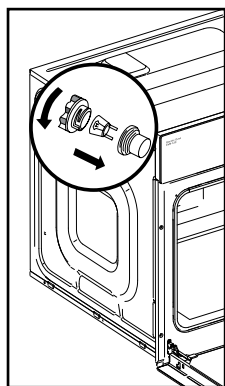


## Care and Maintenance

### Replacing the oven bulb

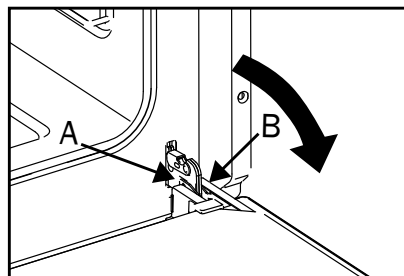
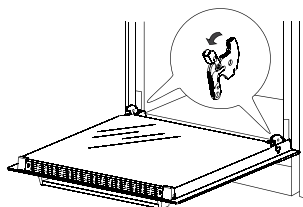


**IMPORTANT:** The oven must be disconnected from your mains supply before you attempt to either remove or replace the oven bulb.



- Remove all oven shelves, the drip tray and the side rack that is on the same side as the oven light.
- Remove the light cover by turning it anti-clockwise.
- Unscrew the bulb anti-clockwise and remove it from its holder.
- Replace the bulb with a 25 W/300°C, screw type pygmy. G9
- Do not use any other type of bulb.
- Place the lamp cover back into position.

### Removing the Doors

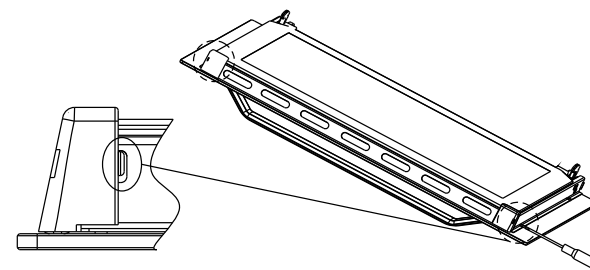


- The oven door is fully open.
- The latch hinges completely lifted.
- Gently close the oven door until you hear the sound of engagement, once they reach a clamping position, with both hands holding the door and continue to push, pull up at the same time so that the hinge bolt removed from the oven.
- After cleaning, the hinge is aligned with the oven door latch push until bite each other.
- The oven door is fully open and fully push the latch down to its original position.

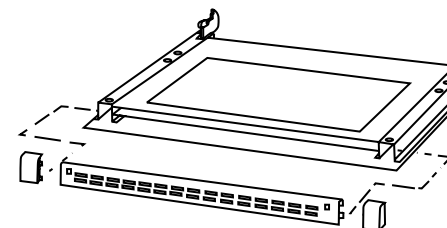
## Care and Maintenance

### Remove the inner glass panel

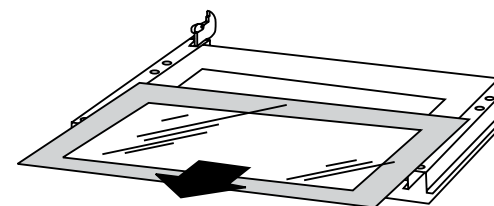
a. Glass door has two plastic fixed blocks. Use a slotted screwdriver to insert into the hole of the plastic fixed block and gently pry it.



b. Remove the fixed block and the top ends of the plastic ventilation grid.



c. The inner glass pulled out from beneath plastic fixed block. After cleaning, the inner glass insert the following plastic fixed block.

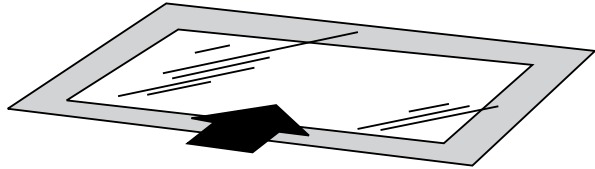


**IMPORTANT:** Remember where the panel of glass is removed from so you can reassemble the door correctly. Do not mix the glasses up or rearrange the order.

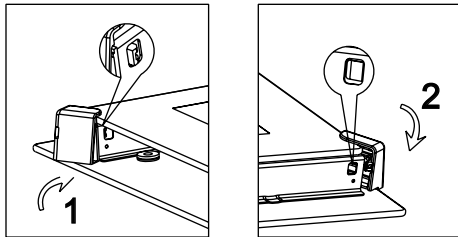
## Care and Maintenance

### Install Inner Glass

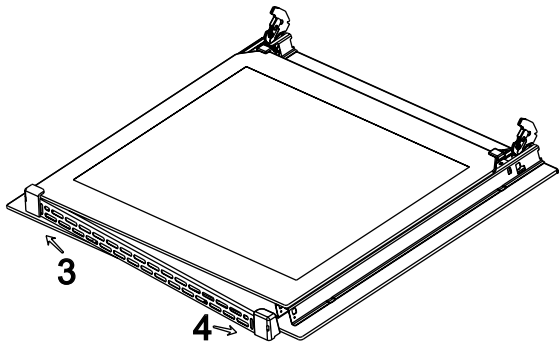
a. After cleaning the inner glass from the top to the plastic fixed block.



b. Install the upper left fixed block and pay attention to the view button.

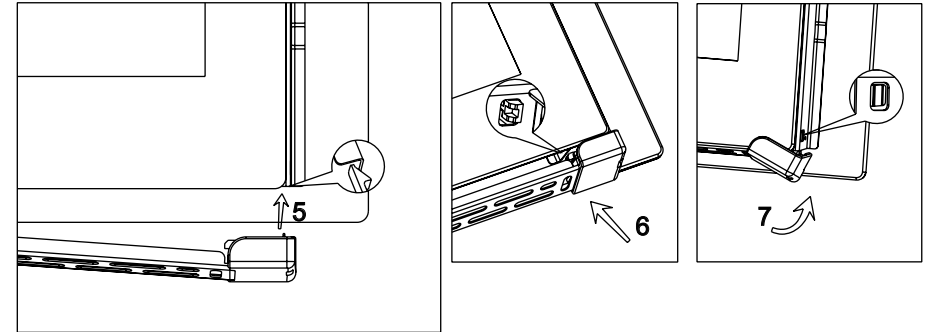


c. Insert the heat sink into the upper left fixed block.



## Care and Maintenance

d. Insert the upper right fixed block into the radiator panel. Fix the block into the iron frame and pay attention to the card position.



# Electrical Connections

## Installation Guidelines

- Circuit requirement: single-phase AC power supply (220V - 240V ~ 50/60 Hz).
- Drawings below shows the lid of the connection box.
- Before connecting the appliance, make sure that the supply voltage marked on the rating plate corresponds with your mains supply voltage.
- Power cord should be tightened safely.

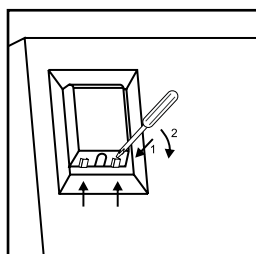
The installation must be carried out by a suitably qualified person, in accordance with the current version of the following.

- UK Regulations and Safety Standards or their European Norm Replacements.
- Building Regulations (issued by the Department of the Environment).
- Building Standards (issued by the Scottish Development Department).
- IEE Wiring Regulations.
- Electricity At Work Regulations.

Before connecting the appliance, make sure that the supply voltage marked on the rating plate corresponds with your mains supply voltage.

### WARNING: THIS APPLIANCE MUST BE EARTHED.

This appliance should be wired into a 10A double pole switched fused spur outlet, having 3 mm contact separation and placed in an easily accessible position adjacent to the appliance. The spur outlet must still be accessible even when your oven is located in its housing.



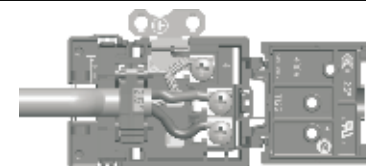
To connect the oven power cord, remove the cover on the terminal block, in order to gain access to the contacts inside. Make the connection, securing the cord in place with the cable clamp provided and then immediately close the terminal block cover again.

# Electrical Connections

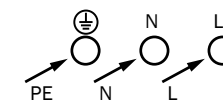
## CONNECTION DIAGRAM

Caution! Voltage of heating elements 220V~240V

Caution! In the event of any connection the safety wire must be connected to the PE terminal



For 220V-240V earthed one phase connect on: Brown wire connect to L and blue wire connect to N, safety wire (Yellowgreen) connect to PE



220V-240V~

- Connect the wires as indicated in the image above, using the brass links provided where necessary.
- The earthing (yellow/green) conductor must always be 10 mm longer than the line conductors.
- Care must be taken to ensure that the temperature of the mains supply cable does not exceed 50°C.
- If the mains supply cable is damaged, then it must be replaced by an appropriate replacement which can be obtained from the manufacturer.



### Caution!

The power supply should have a safety switch to cut off the power in time in case of an emergency. Before connecting the power cord, be sure to read the label and connection diagrams carefully.

## Troubleshooting

NO.	Phenomenon	Solution
1	The oven isn't coming on	Check that the oven is in manual operation mode. Check that you have selected a cooking function and a cooking temperature.
2	There appears to be no power to the oven and grill.	Check that the appliance has been connected to the electrical mains supply correctly. Check that the mains fuses are in working order. Check that the operating instructions for putting the appliance into manual operation mode have been followed.
3	The grill function works but the main oven does not.	Check that you have selected the correct cooking function.
4	The grill and top oven element is not working, or cuts out for long periods of time during use.	Allow the oven to cool for approximately 2 hours. Once cool, check whether the appliance is again working properly.
5	Food is not cooking properly.	Ensure that you are selecting the correct temperature and the correct cooking function for the food that you are cooking. It may be appropriate to adjust your cooking temperature by plus or minus 10°C, to achieve the best cooking results.
6	Food is not cooking evenly.	Check that the oven has been installed correctly and is level. Check that the correct temperatures and shelf positions are being used.
7	The oven light is not working.	Refer to the "Replacing the oven bulb" section.
8	Getting condensation in oven.	Steam and condensation is a natural by product of cooking any food with high water content, such as frozen food, chicken etc. You may get condensation in the oven cavity and forming between the oven door glasses. This is not necessarily a sign that the oven is not working correctly. Do not leave food in the oven to cool after it has been cooked and the oven has been switched off. Use a covered container, where practical, when cooking to reduce the amount of condensation that forms.

## Troubleshooting



**IMPORTANT:** If your appliance appears not to be operating correctly, then you should disconnect it from your mains supply and then contact the Customer Care Department

**DO NOT ATTEMPT TO REPAIR THE APPLIANCE YOURSELF.**

Please note that if an engineer is asked to attend whilst the product is under guarantee and finds that the problem is not the result of an appliance fault, then you may be liable for the cost of the call out charge.

The appliance must be accessible for the engineer to perform any necessary repair. If your appliance is installed in such a way that an engineer is concerned that damage will be caused to the appliance or your kitchen, then he will not complete a repair.

This includes situations where appliances have been tiled in, sealed in with sealant, have wooden obstructions placed in front of the appliance - like plinths, or any installation other than the one specified by the manufacturer has been completed.

Please refer to the conditions of guarantee that appear on the warranty card that you receive with the appliance.

**IMPORTANT:** The manufacturer operates a policy of continuous improvement and reserves the right to adjust and modify its products without prior notification.

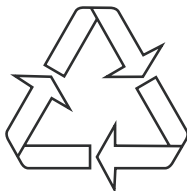


# Eco-Friendly Disposal

## Packing Material

Protective packaging is used to protect the product from any damage during transportation.

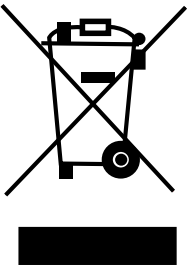
Please discard all packaging material with due regard for the environment. The packaging materials that the manufacturer uses are environmentally friendly and can be recycled.




**Caution:**  
**Keep away the children from all packing materials while unpacking (including nylon bags and foam).**

This appliance is marked according to the European directive 2002/96/EC on waste electrical and Electronic Equipment (WEEE).

By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product.



The symbol  on the product, or on the documents accompanying the product, indicates that this appliance may not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment.

Disposal must be carried out in accordance with local environmental regulations for waste disposal.

For more detailed information about treatment, recovery and recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

# Technical Specifications

Model	EVC-173
Gross Capacity	73L
Rated Voltage/Frequency	220-240 V / 50 - 60 Hz
Power (Max)	2200W
Electric Current	10A
Product Dimension	(H)595 (W)595 (D) 553 mm
Net Weight	30.8 kg

Specifications are subject to change without prior notice.  
If there is any inconsistency or ambiguity between the Chinese version and the English version, the English version shall prevail.  
Refer to [www.germanpool.com](http://www.germanpool.com) for the most up-to-date version of the User Manual.

# 目錄

安全注意事項	35
產品結構	39
安裝說明	41
操作說明	45
清潔與保養	53
電氣連接	58
常見故障及處理	60
環保處理方法	62
技術規格	62
保用條款	63

# 安全注意事項

## 一般說明

- 在沒有仔細閱讀說明書前請不要使用焗爐。若您對於本說明書有任何不確定的資訊，請聯繫客戶服務部門。
- 焗爐供日常家庭使用，可安裝於櫥櫃。本設備不作其他工業或專業用途，焗爐也不能應用於其他目的。
- 在不影響產品運行的情況下，製造商保留對產品改進的權利。
- 焗爐是一款易於使用且高效的產品，在初次使用前請仔細閱讀使用說明書，以便於您的操作。請您特別注意產品使用說明書中有關如何正確使用焗爐（特別是安全方面）的說明和提示。
- 焗爐的安全性能在出廠前已通過檢查，請放心使用。
- 請妥善保管使用說明書以便隨時查閱。如果您將產品轉贈給他人，請務必同時轉交使用說明書。
- 請正確的按照說明書上的指示操作，以避免可能發生的事故。
- 請務必正確安裝本產品，並進行正確的電氣連接。對因產品安裝不當或電氣連接不當而引起的問題或損壞，本公司概不負責。
- 本公司不對任何未經本公司或授權的售後服務所進行的產品修改、拆裝和維修負責。

## 警告

- 除非得到監督或指導，否則本產品不使合身體、感官或精神殘障人士，或缺乏經驗和知識的人（包括兒童）使用。必須看管兒童確保他們不玩耍電器。
- 在使用過程中，焗爐會變熱，應注意避免觸摸焗爐內的加熱元件，或觸摸煮食爐和焗爐。
- 警告：焗爐部件在使用過程中可能會變熱。幼兒應該遠離。
- 不要使用研磨性清潔劑或鋒利的金屬刮刀來清潔爐門玻璃，因為它們會劃傷表面，可能會導致玻璃破碎。
- 在卸下防護罩之前必須關掉焗爐，並且在清潔後按照說明更換防護罩。
- 請按照說明正確放置烤架或烤盤。
- 不可使用蒸汽清潔器。
- 更換燈泡之前，請確保已關掉焗爐，以免觸電。
- 焗爐不得安裝在裝飾門後面，以免過熱。
- 安裝後，用戶可通過電源插頭或固定電線中的開關斷開設備。
- 如果電源線損壞，必須由製造商，其服務代理商或類似的合格人員更換，以避免危險。
- 設備需連接到一個帶有隔離開關的電路，該隔離開關在安裝後可由用戶操作和斷開電源。可根據佈線規則安裝在固定電線的開關。
- 8歲及以上兒童以及身體、感官或精神能力下降或缺乏經驗和知識的人員，如果他們接

# 安全注意事項

- 受監督或指導並了解有關危害，則可以使用本產品。兒童不得玩耍本產品。如沒有人監督，兒童不得進行清潔和維護本產品。
- 除非持續監督，否則8歲以下的兒童需保持遠離。

## 重要提示

- 焗爐供日常家庭使用，可安裝於標準櫥櫃。
- 相鄰的傢俱、家裝以及安裝中使用的所有材料，必須能夠承受比其所在空間的環境溫度高於85℃的最低溫度。
- 部分乙烯基或吸塑廚房傢俱，在上述指標的溫度下，特別容易導致熱損傷或傢俱變色。
- 任何因違反此溫度限制的安裝，或將本設備安裝於距離相鄰的櫃體少於4mm的位置所導致的產品故障或損害，本公司概不負責。
- 未經製造商明確同意，將本設備用於任何其他目的或任何其他環境，本公司不承擔任何保養或索賠責任。
- 除部分保用條款中說明不屬於保用範圍的情況外，本產品依法享受電氣或機械故障的保養服務。
- 本設備只能由合資格的授權人士進行保養維修。

## 警告及安全說明

- 本設備符合所有現行歐洲安全法規，但仍需強調工作狀態下的焗爐表面溫度將會升高，且停止工作後仍有餘熱的情況。
- 本產品不適合身體，心智殘障或缺乏經驗和知識的人員（包括兒童）使用，除非該人士得到負責保障其安全的人士的監管或指引。

## 兒童安全

- 我們強烈建議嬰幼兒不要靠近器具，並且任何時候不得觸摸器具。
- 若有必要讓年幼的家庭成員進入廚房，請確保他們始終處於嚴密監督之下。

## 注意事項

- 打開焗爐門後，請勿倚靠或將重物放在焗爐門上，否則會損壞焗爐門鉸鏈。
- 應妥善放置熱油或脂肪，因為這將引起火災風險。
- 請勿將平底鍋或烤盤直接放在焗爐底座上，或將鋁箔鋪在底座上。
- 電氣元件或電源線應繞開高溫表面。
- 請勿使用本產品加熱它所在的房間或用於乾燥衣物。
- 請勿將設備安裝在窗簾或軟裝旁。

# 安全注意事項

- 請勿嘗試使用焗爐門或手柄來提升或移動烹飪用具，因為這可能會導致設備損壞或導致人員受傷。

## 清潔

- 應定期清潔焗爐。
- 在使用本產品時以及清潔時應特別小心。

## 重要提示：在進行清潔程式之前，必須先將電器與主電源斷開連接。

- 焗爐應放置在容易連接接地插座的地方。
- 建議使用者使用專門的電源電路，因當額外的電器產品在同一電路上使用時可能超過電流的額定值，導致漏電保護裝置啟動或保險管熔斷。
- 本產品必需由合格技師負責安裝。因非授權人員安裝導致的安裝錯誤或故障，我司概不負責。
- 在對設備進行調整或維修之前，必須確保電源已經斷開。
- 為了避免火災危險，請不要把產品放置或者安裝在通風口或流通管道堵塞的地方。焗爐兩邊需預留一定的空間以便安裝。
- 設備應連接在已接地，電壓220-240V的10A電源插座。
- 避免使用延長線，以免因電線過熱而引起火災。
- 當運輸或存放該產品時，要求放置在乾燥、淨塵位置，振盪過度或其他因素都可能損壞產品。
- 在電源線有損傷或存在加熱故障時請不要使用焗爐，並聯繫附近服務中心進行電氣和機械的調整和維修。
- 無論選擇何種燒烤功能，運行時焗爐門必須關閉。
- 打開焗爐門時要小心，因為熱蒸氣可能會溢出。
- 不能直接向高溫的焗爐內灑水，以免損害瓷釉。
- 從焗爐中取出高溫托盤時需要佩戴隔熱手套。
- 請勿打開焗爐門散熱。
- 請勿將易燃物放置於焗爐內。
- 請勿將食物或盤子直接放在焗爐底部，請放在烤架或托盤上。
- 請勿坐或斜靠在焗爐門上，否則會導致焗爐門關閉不嚴。
- 您使用的焗爐是一種分類電器，和其他的電器一樣都必須遵守基本的防護措施以減少火災危險、燒傷、電擊或其他嚴重傷害或死亡。
- 電線及其他家電應避免接觸焗爐。
- 請勿在焗爐內放置超過15kg的器具。

# 安全注意事項

- 為了延長設備的使用壽命，建議對焗爐進行定期清潔。
- 避免使用海綿或擦布清潔焗爐內部，以免造成焗爐釉面損壞。
- 當產品發生故障時，請不要使用。請立即拔掉電源並通知服務中心進行維修。

## 慳電小帖士

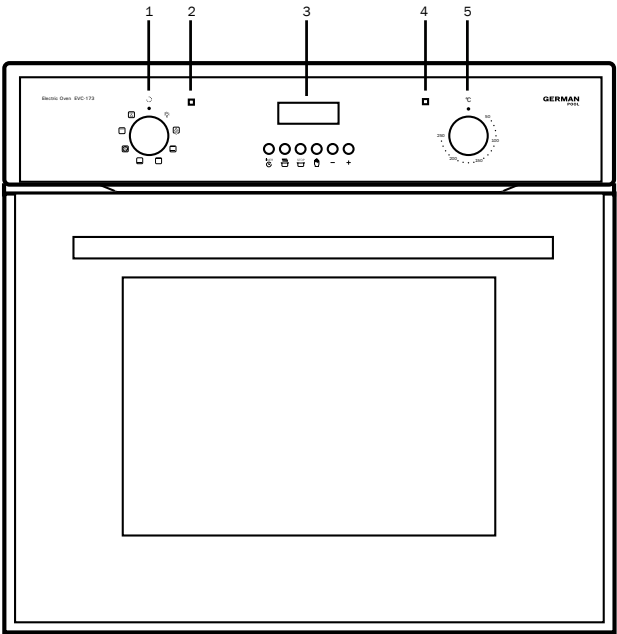
- 有效的使用能源不僅省錢而且環保，讓我們一起來節約能源吧！這是您能做到的：
- 如沒必要請不要經常打開焗爐門。
- 在適當的時候或有餘熱的時候關掉焗爐。
- 長時間烤焗時，在食物烤熟前的5到10分鐘關掉焗爐發熱管，這樣可以節省20%的能源。如果烤焗時間大於40分鐘，那麼在烹調結束前10分鐘關掉焗爐。
- 在做較大的菜餚時才使用焗爐。
- 當使用計時器時，根據所準備的菜餚可以適當縮短烹飪時間。

## 注意：

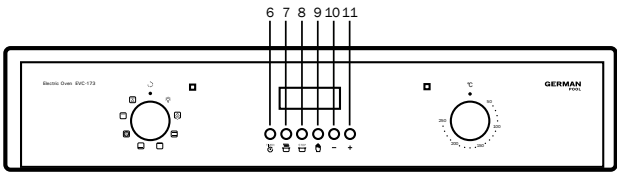
- 確保關好焗爐門。
- 熱量會通過密封條與內膽之間的縫隙洩漏出去，請確保密封。
- 不要在冰箱附近安裝該產品！否則會帶來不必要的能源損耗！

# 產品結構

## 主機



## 控制面板

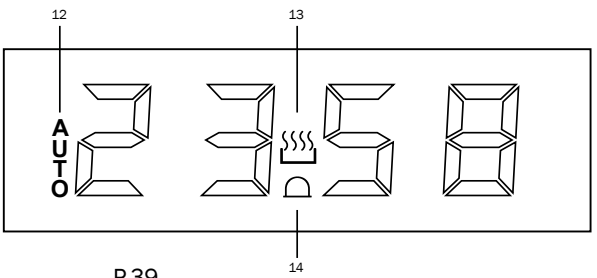


- |           |         |          |
|-----------|---------|----------|
| 1. 功能旋鈕   | 5. 溫度旋鈕 | 9. 手動操作鍵 |
| 2. 電源指示燈  | 6. 鬧鐘設置 | 10. 減少鍵  |
| 3. LED顯示屏 | 7. 定時時長 | 11. 增加鍵  |
| 4. 爐燈指示燈  | 8. 定時結束 |          |

必須由合格的人員嚴格按照說明正確安裝本產品。

## LED顯示屏

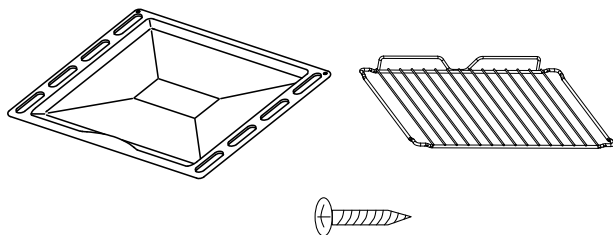
- 12. 自動功能符號
- 13. 工作圖標
- 14. 鬧鐘



## 產品結構

### 標準附件

- 不銹鋼烤架（1個）
- 食物烤盤（1個）
- 螺絲（4顆）



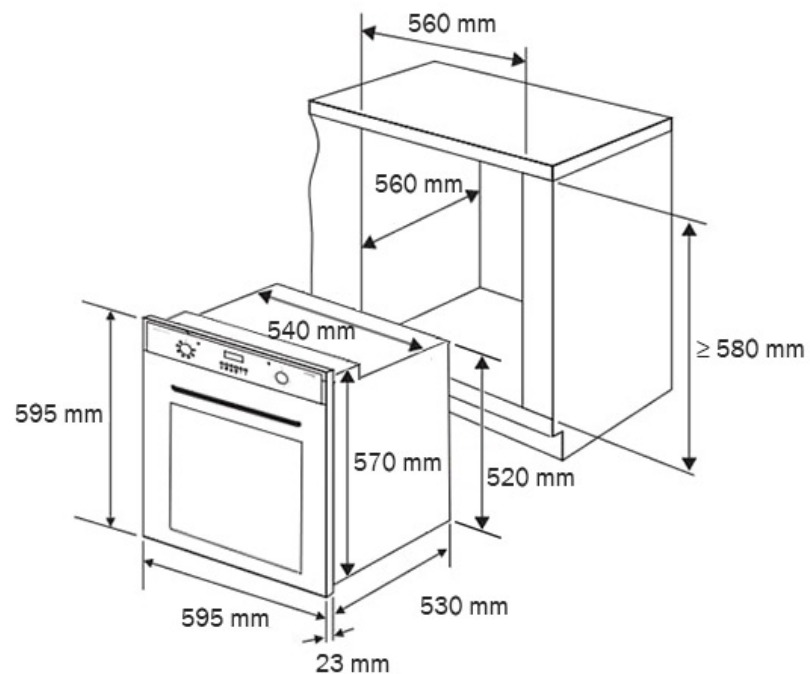
## 安裝說明

必須由合格的人員嚴格按照說明正確安裝本產品。

本公司對未遵照此規定而引致之損失或問題概不負責。

- 工作時，產品溫度上升，並會產生高溫蒸氣。請注意避免受傷並確保房間通風良好。若需長時間使用本設備，則可能需要增加額外的通風設施。
- 若對產品的具體通風要求有疑問，請諮詢安裝人員。
- 安裝焗爐時，確保所有控制元件都能正常運作。
- 此嵌入式焗爐可以安裝在高的傢俱和牆體上。安裝產品的塗料或膠合板必須是耐高溫黏合劑。這可以防止表面變形或者塗層分離。
- 請根據圖紙給出的尺寸安裝焗爐。
- 圖示的四顆螺絲在焗爐完全插入櫥櫃處時不允許拆下。

# 安裝說明



## 產品尺寸

高：595 mm  
寬：595 mm  
深：530 mm

## 安裝開孔尺寸

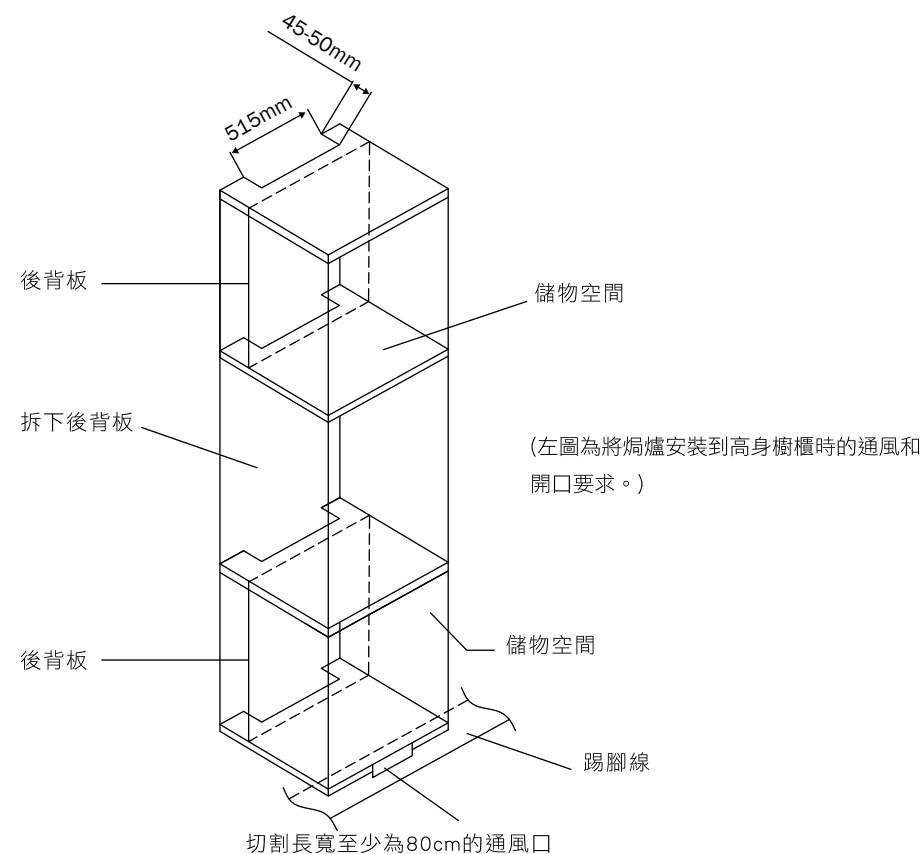
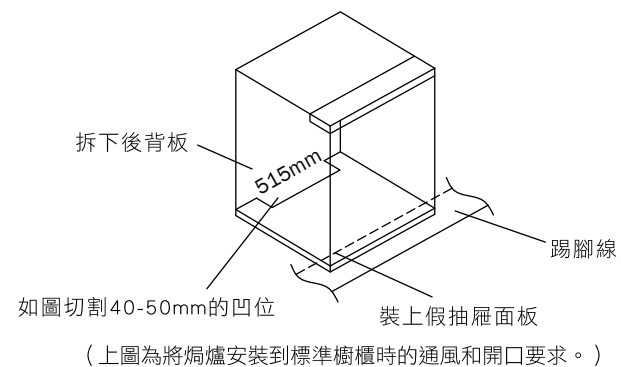
$\geq 550$  mm  
 $\geq 560$  mm  
 $\geq 560$  mm (min)

## 定位焗爐

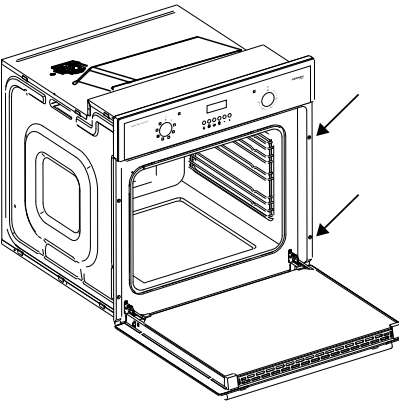
- 請確保安裝位置的尺寸與上圖一致。
- 焗爐必須安裝於在滿足下述“通風要求”的地方。
- 請確保放置焗爐的櫥櫃後背板已經拆除。

# 安裝說明

## 通風要求



# 安裝說明



為確保焗爐已牢固安裝到櫥櫃中，需通過使用四個螺釘將焗爐固定。這些螺絲應該通過焗爐機櫃擰入櫥櫃中。

## 散熱風扇

- 焗爐內部裝有散熱風扇，以保持焗爐內部溫度穩定並降低外表面溫度。
- 完成烹飪並關閉焗爐後，風扇將繼續運行一段時間。時間的長短取決於焗爐工作的時間和溫度。

# 操作說明

## 功能選擇

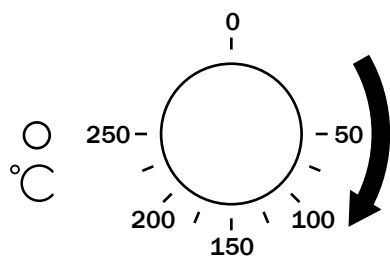
通過旋轉功能按鈕選擇所需的預設功能。焗爐會根據您所需的功能，利用不同部位的發熱管來加熱。選擇功能完成時，電源指示燈將亮起。



觀看操作視頻

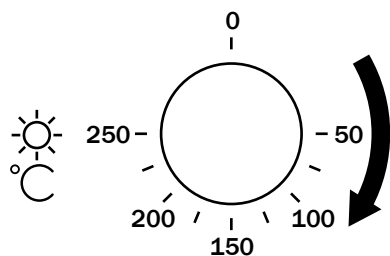
	功能	描述
	照明壁燈	獨立的照明壁燈設計，即使焗爐不工作時仍可打開。
	解凍	焗爐內的風扇啟動。可將冷凍的食物快速解凍或將熱的食物冷卻。 注意：除響鬧功能外，其他時間設定功能均不適用於解凍。
	立體加熱模式 頂部及底部發熱管	頂部及底部發熱管啟動，焗爐進行常規加熱。
	頂部發熱管	頂部發熱管啟動，焗爐從上往下加熱；該功能可應用於蛋糕製作。
	底部發熱管	底部發熱管啟動，焗爐從下往上加熱；可應用於慢煮或翻熱菜肴。
	背部發熱管 + 風扇	背部發熱管啟動，配合風扇以確保爐內每個角落受熱均勻，可一次過在不同層架烹調多種食物。
	燒烤功能	燒烤發熱管啟動，該功能可集中提升焗爐上方溫度，烘烤效果會更金黃可口，適合烘烤小份量的肉類、麵包等。
	燒烤功能 + 風扇	燒烤功能及風扇啟動，頂部的快速熱循環可使加快烘烤並鎖住食物的肉汁和水分，如牛扒、漢堡包、蔬菜等。

## 操作說明



### 溫度旋鈕

- 溫度旋鈕與焗爐恆溫器相連接。可調節溫度範圍為50-250°C。
- 順時針轉動溫度旋鈕。



### 加熱指示燈

- 指示燈亮起時表示焗爐的加熱元件正在工作。達到設定溫度時，指示燈熄滅。整個烹飪過程中，指示燈會不時熄滅。
- 待焗爐溫度升至所需溫度後，方可放入食物進行烹調。











## 操作說明

### 初次使用前


- 為除去製造過程中可能留下的殘留物，可選擇「燒烤功能+風扇」，並設置為最高溫度。
- 此過程中可能產生異常氣味，屬正常現象。
- 請打開房間裡的窗戶，保持良好通風。
- 發生意外時，建議不要留在房間。
- 應將焗爐設定為最高溫度下工作30-40分鐘。
- 待焗爐內部冷卻後，應使用沾有肥皂水的海綿或軟布清洗。不應使用研磨清潔劑。
- 應使用沾有溫暖的肥皂水的海綿或軟布擦拭焗爐外部。不應使用研磨清潔劑。
- 建議使用合適的清潔劑和拋光劑，定期清潔焗爐的表面。

### 自檢模式






通電後進入自檢模式，顯示屏顯示“AUTO”和“00:00”閃爍。

- 5秒內同時按  和  鍵，顯示屏顯示所有指示全部亮起，蜂鳴器響。鬆開按鍵，蜂鳴器停止蜂鳴，顯示屏顯示“12:30”；
- 或同時按  和 ，顯示屏顯示 ，蜂鳴器不響。鬆開按鍵，顯示屏顯示“12:30”；
- 或同時按  和 ，顯示屏顯示 ，蜂鳴器不響。鬆開按鍵，顯示屏顯示“12:30”；
- 或同時按  和 ，退出自檢模式，顯示屏顯示“AUTO”和“00:00”閃爍，小數點常亮；
- 如通電後5秒內不按以上自檢組合鍵，焗爐自動進入待機狀態，顯示屏顯示時鐘和“AUTO”，小數點常亮。

### 手動操作模式

- 焗爐通電後顯示屏會閃爍時間。在選擇烹調功能或設置溫度之前，必須先將焗爐設置為手動操作模式。
- 要選擇手動操作模式，請按 。

### 時鐘設定









- 退出自檢模式後，按  進入時鐘設定模式，顯示屏顯示小數點閃爍及  亮起。
- 按  和  設置當前時間（長按可以迅速增加或減少），等待5秒後自動確認，小數點停止閃爍，焗爐進入待機狀態。
- 焗爐進入待機狀態後，顯示屏顯示  亮起，顯示時鐘和小數點常亮。

注意：非烹調模式下方可更改時鐘設定。
















# 操作說明

## 烹調時間設定





1. 轉動功能旋鈕和溫度旋鈕設定所需的烹調功能。
2. 按  進入烹調時間設定，顯示屏顯示“AUTO”閃爍。
3. 按  和  輸入烹調時長，等待5秒後自動確認。烹調時長範圍由1分鐘至10小時。
4. 烹調開始，顯示屏顯示“AUTO”常亮，顯示屏顯示當前時間。
5. 如需查看剩餘時間或調整烹調時間，可在烹調過程中按  或 ，顯示屏顯示剩餘時間，“AUTO”閃爍。此時可按  和  調整烹調時間，等待5秒後自動確認並返回介面。
6. 烹調結束時，顯示屏顯示“AUTO”閃爍， 熄滅，蜂鳴器響起，顯示屏顯示時鐘。


烹調結束後：

1. 按 ，蜂鳴器停止蜂鳴，顯示屏顯示“AUTO”一直閃爍， 熄滅，顯示屏顯示為“00:00”。可以在5秒內按  和  調整烹調時間，繼續烹調，否則顯示屏會返回時鐘顯示。
2. 或按 ，蜂鳴器停止蜂鳴，顯示屏顯示“AUTO”一直閃爍， 熄滅，顯示屏顯示結束時間。可以在5秒內按  和  重新設置結束烹調時間，5秒後小數點常亮，焗爐繼續烹調。
3. 或按  退出烹調，顯示屏顯示時鐘， 亮起及小數點閃爍，可以在5秒內按  和  調整烹調時鐘，5秒後小數點常亮，返回待機狀態。

注意：完成烹調後，請把功能旋鈕和溫度旋鈕轉回原位。否則下一次再按手動模式鍵  時，焗爐會自動用上一次的設定繼續運作。




## 完結時間設定

1. 轉動功能旋鈕和溫度旋鈕設定所需的烹調功能。
2. 按  進入完結時間設定，顯示屏顯示“AUTO”閃爍。
3. 按  和  輸入完結時間，等待5秒後自動確認。
4. 烹調開始，顯示屏顯示“AUTO”常亮，顯示屏顯示當前時間。
5. 烹調結束時，顯示屏顯示“AUTO”閃爍， 熄滅，蜂鳴器響起，顯示屏顯示時鐘。

注意：完成烹調後，請把功能旋鈕和溫度旋鈕轉回原位。否則下一次再按手動模式鍵  時，焗爐會自動用上一次的設定繼續運作。









# 操作說明

## 預約功能的設定

1. 轉動功能旋鈕和溫度旋鈕設定所需的烹調功能。
2. 輸入烹調時間後，按 ，顯示屏顯示“AUTO”閃爍，按  和  輸入預約的完結時間。預約時間範圍是24小時。
3. 焗爐會根據您設定的完結時間和烹調所需的時長，計算出焗爐需要開始烹調的時間，並自動開始工作。
4. 當前12:00，假設設置的完結時間為13:30，烹調所需的時間為2小時，焗爐便會在11:30開始烹調，13:30完成。

## 響鬧設定

可設定在需要的時候發出響鬧聲以示提示，包括不烹調時也可使用。設置的時間會倒數計時，時間到時會有響鬧提示。

1. 在待機狀態下，按  進入響鬧設定， 閃爍。
2. 顯示屏顯示“0:00”，按  和  輸入響鬧的時間，等待5秒後自動確認。例如輸入“0:30”，響鬧設置在30分鐘後響起。
3.  常亮，期間可按  查看剩餘的時間。最後1分鐘時，按  會進入顯示倒數秒數。
4. 時間倒數完畢後，焗爐會發出響鬧提示，需要按  停止。

注意：關掉響鬧後，焗爐仍會繼續工作。如需要停止烹調，請把功能旋鈕和溫度旋鈕轉回原位，否則焗爐仍會繼續加熱。

# 操作說明

## 快速加熱

- 焗爐通過啟動風扇和加熱器來實現熱風對流。如果運行燒烤功能 + 風扇，焗爐可在約4分鐘內加熱到150°C。
- 設置焗爐功能為“燒烤功能+風扇”。
- 通過溫度旋鈕，將溫度調至150°C。
- 焗爐加熱到150°C，設備停止加熱。
- 將裝有生麵糰的托盤放入焗爐內。
- 扭動功能旋鈕選擇焗爐加熱模式。

**重要！** 當選擇了快速加熱功能時，焗爐內腔的托盤必須放有食物。

## 燒烤

燒烤過程中發熱管處於白熾狀態將紅外線發射到食物表面。

運行燒烤功能你需要：

- 關好焗爐門，功能旋鈕轉到指示位置，預熱約5分鐘。
- 把放有食物的托盤放入焗爐。
- 燒烤時溫度可設定至250°C，但對於加上風扇的燒烤功能，溫度最大設置為200°C。

**注意!** 燒烤時請關好焗爐門。當正在使用燒烤功能時，焗爐溫度會升高，請讓兒童遠離焗爐。

## 使用方法

- 請參閱食品包裝上提供的資訊以獲取有關溫度和時間的資訊。使用者也可根據經驗及個人喜好調節溫度和時間。
- 如果您正在使用燒烤功能+風扇時，請遵循食品包裝上針對此特定烹飪模式所提供的資料進行設定。
- 預熱時請勿放入食物。當焗爐加熱指示燈熄滅後方可放入食物。使用燒烤功能+風扇時，使用者可選擇不預熱焗爐；但應該延長食品包裝上的建議烹飪時間至少10分鐘。
- **重要：烘培前請務必預熱焗爐。**
- 若食品包裝上未注明燒烤功能+風扇下的溫度及時間設置資訊，通常可以根據常規焗爐的說明，將烹飪時間和溫度降低10%。
- 除非食品包裝上的說明可以“烹調前無需解凍”，否則冷凍食品在烘烤前需徹底解凍。
- 啟動焗爐前，取出焗爐內所有不需使用的配件。
- 托盤應放置在焗爐中部，托盤與托盤之間應留出空隙，讓空氣流通。
- 避免頻繁打開焗爐門。
- 使用焗爐時，保持照明壁燈常亮。

# 操作說明

**警告：**使用任何烹飪功能（包括燒烤功能）時，請保持焗爐門緊閉。

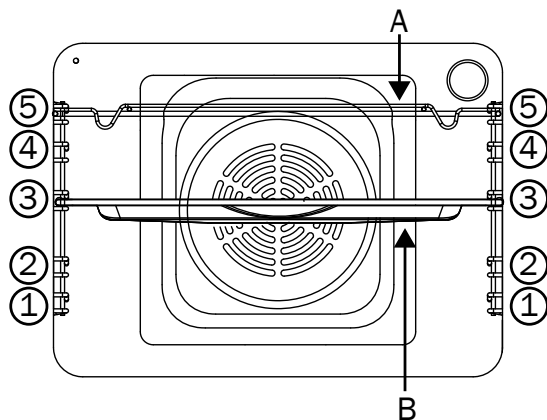
- 請勿使用鋁箔覆蓋烤盤或加熱置於烤盤下用鋁箔包裹住的食物。鋁箔的高反射率可能會損壞加熱元件。
- 請勿將鋁箔鋪在焗爐底部。
- 在烹飪過程中，切勿將平底鍋或炊具直接放在焗爐底部。他們應該始終放在烤架上。
- 在工作過程中，焗爐的內部元件溫度升高，請小心避免觸碰。
- 重要：打開焗爐門時要小心，避免接觸焗爐的高溫部分和蒸氣。
- 從焗爐中取出高溫托盤時需要佩戴隔熱手套。

**警告：**部分部件在使用過程中溫度可能升高。兒童應避免靠近。

## 操作說明

### 焗爐隨機附有：

- (A) 不銹鋼烤架
- (B) 食物烤盤



數位1-5表示焗爐內放置烤架或烤盤的不同位置。

(圖片僅供參考 - 實際產品可能略有不同)

- 焗爐內部有烘烤架或烤盤放置的位置。放入烤架時請確保烤架兩側放置在同一高度上。烤架上設有安全裝置以防止意外滑出。將烤架放上側架後，先輕輕抬起放置架的前部以繞過安全裝置，再將烤架推入焗爐至完全滑入放置架。
- 取出烤架時，請先將烤架向外輕輕拉出。當烤架停止後，輕輕抬起前部以繞過安全裝置，再取出烤架。
- 正確放置後，烤架和烤盤應平衡放置。

### 烘焙時

- 建議使用焗爐附帶的托盤；
- 烘烤蛋糕的時候應選用層架，因為它的導熱性好，還可以節省能源和縮短時間。
- 在立體加熱模式（頂部及底部加熱）下烤蛋糕時，不推薦使用光面的托盤，請用錫紙鋪墊於蛋糕底部。
- 在蛋糕取出焗爐前，可用木棒檢查是否熟透（如果蛋糕熟了插入蛋糕的木棒拿出來時應該乾燥並且乾淨）。
- 在關掉焗爐之後建議把蛋糕繼續留在焗爐裡5分鐘。

## 清潔與保養



焗爐還未冷卻的時候請勿進行清潔。  
清潔或維修保養前請先切斷電源。

觀看操作視頻

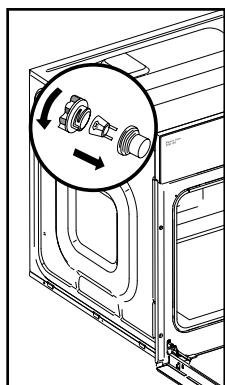


- 在初次操作和每次使用後應徹底清潔焗爐。以避免殘留的食物在焗爐內被烘烤。殘留物經過多次烘烤後，會大大增加清潔難度。
- 請勿使用蒸氣清潔焗爐表面。
- 請使用沾有溫肥皂水的海綿或軟布清洗焗爐內部。不能使用研磨類清潔劑。
- 焗爐工作時食物飛濺或溢出將導致焗爐底部產生污垢。這可能是因烹調溫度過高或炊具太小而導致的。
- 應確保設定合適的烹調溫度並使用適當尺寸的盤子。有需要時可使用搪瓷烤盤。
- 可用溫熱水加適量洗滌劑清洗焗爐外表面。隨後用足量的清水洗淨並立即用柔軟的布擦乾。請勿使用腐蝕性清潔劑。
- 建議使用不銹鋼專用洗滌劑清潔不銹鋼部分。
- 為徹底清洗焗爐，在焗爐冷卻的狀態下，請使用焗爐專用清潔劑清洗。若採用專用焗爐清潔劑，請向清潔劑生產商確認本產品是否適用。
- 不要使用腐蝕能力強的清潔劑或者尖銳的金屬物體來清潔焗爐門體，避免刮花焗爐門玻璃表面從而導致玻璃破裂。
- 由於不當清潔造成的損傷將不獲免費維修，即便產品仍在保修期內。
- 清潔前請將鋒利的地方予以保護，以防導致受傷。
- 在使用工具時要額外小心，兒童應保持一定距離。
- 建議適當使用光潔產品進行清潔，如一些脫脂乳液或清洗液。可拿少量洗滌液用溫水稀釋然後清洗器具。
- 清潔時可打開照明燈以便於徹底清潔焗爐。
- 清洗完焗爐後立即用柔軟的布擦乾。

### 更換燈泡

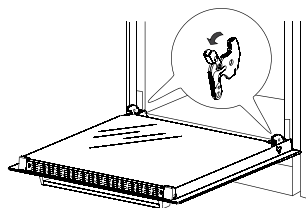


重要：為了避免觸電，更換燈泡前確保焗爐斷開電源。

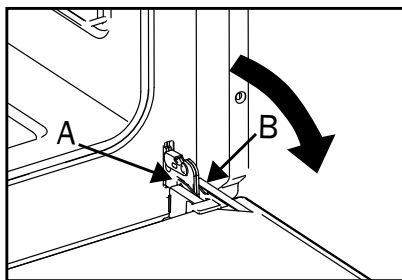


- 取下所有焗爐架，拆下與燈泡同一側的集油盤和放置架。
- 逆時針旋轉燈罩並取下。
- 逆時針旋轉燈泡並將其從支架上取下。
- 換上新的220V 25W/300℃的G9螺口小燈泡。
- 請勿使用其他型號的燈泡。
- 裝回燈罩於原位。

### 拆下焗爐門

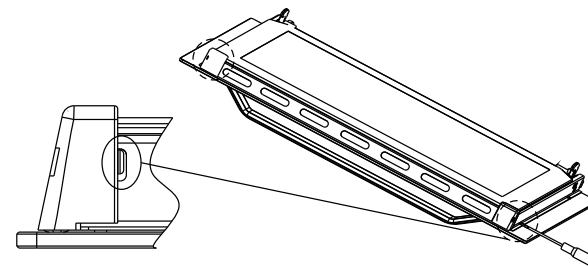


- 將焗爐門完全打開。
- 抬起兩個活動螺栓，即可鬆開門鉸。
- 輕輕關上焗爐門，直到你聽到啗合的聲音，一旦到達夾緊位置，雙手握住門柄繼續推並同時拉起，把焗爐門取出。
- 清洗後，門鉸與焗爐門對齊，推至鉸鏈的凹口互相咬合。
- 完全打開焗爐門，活動螺栓推回原來的位置，直至爐門鎖定。

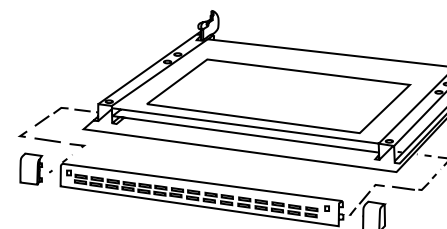


### 取出內部玻璃面板

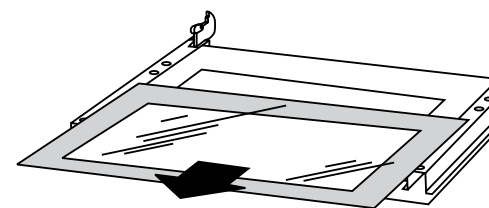
a. 玻璃門有兩個塑膠固定塊。使用一字螺刀插入塑膠固定塊撬起它。



b. 取出兩端塑膠固定塊及頂通風柵格。



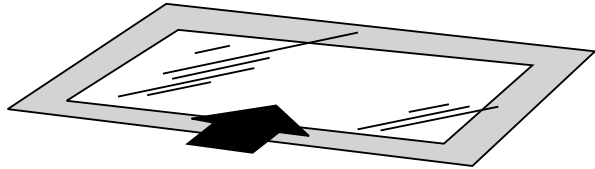
c. 輕輕抽出玻璃面板，隨後用溫肥皂水清洗。清潔完成後把內層玻璃插入，隨後裝上塑膠固定塊並上緊螺絲。



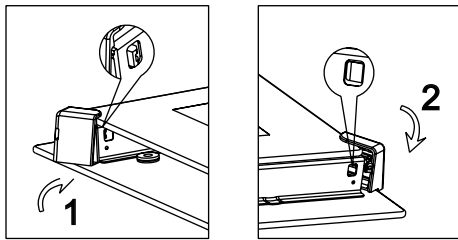
注意：請認准玻璃面板放置的位置，避免混亂使用其他玻璃面板。請按照上述操作順序裝拆玻璃面板。

### 安裝內部玻璃面板

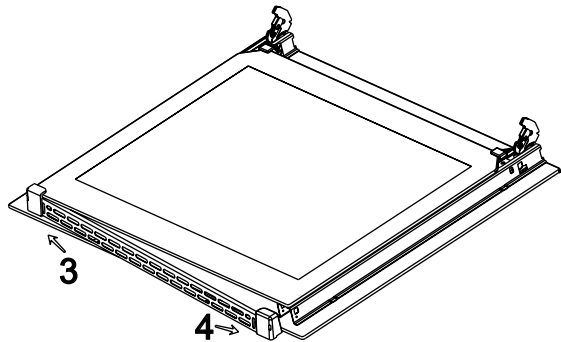
a. 清洗後，將內部玻璃面板放回原位，裝上塑膠固定塊。



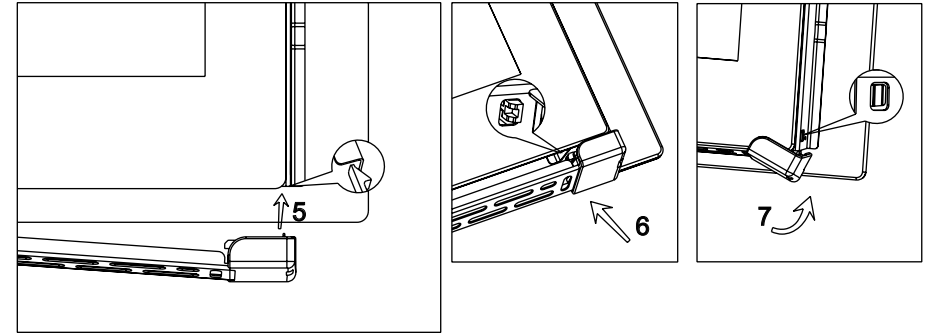
b. 安裝左上角的塑膠固定塊，安裝時注意面板按鍵。



c. 將散熱器插入左上方固定塊。



d. 將右上方的固定塊插入散熱器面板。再把固定塊固定在金屬框上，同時注意卡的位置。



安裝準則

- 焗爐要使用單相交流電供電（220-240V ~ 50/60Hz）。
- 圖紙上顯示了接線盒的蓋子。
- 連接電線的時候請確保供電電壓與焗爐銘牌上標稱電壓匹配。
- 電源線應確保安全擰緊。

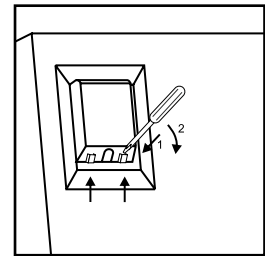
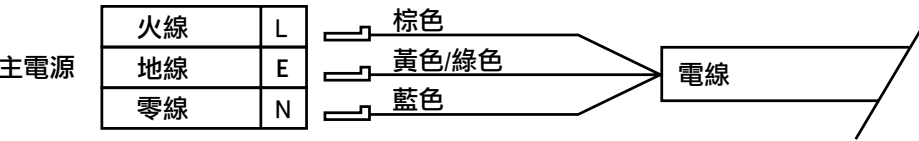
必須由合格的人員按照下列法規進行安裝：

- 本地法規和安全標準
- 建築法規（由本地相關部門發布）
- 建築標準（由本地相關部門發布）
- IEE接線規定
- 工作電力法規

在連接設備之前，請確保銘牌上標明的電源電壓與您的主電源電壓相符。


**警告：本設備必須接地！**

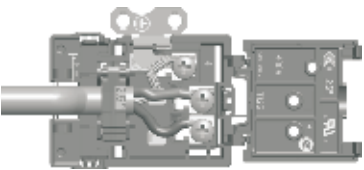
焗爐應連接到10A，觸點間隔為3mm的雙極熔斷式開關插座中，插座應安裝在靠近設備的位置。開關必須是容易接近的，即使在焗爐完成嵌入式安裝後。




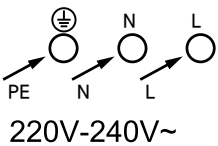
- 連接焗爐電源線：先拆下接線盒上的蓋子，以便進行連接。隨後使用電纜夾將電源線固定到位，然後合上接線盒蓋。

線路圖

注意：發熱管電壓為220V-240V  
記得連接安全電路中的連接端子標記 。



220V-240V接地及電線連接：  
棕色線接L，藍色線接N，  
黃綠色線接 。



- 請按照上圖所示連接電線，必要時使用黃銅連結。
- 接地（黃/綠電線）導線必須比線路導線長10 mm。
- 必須留意並確保主電源電纜的溫度不超過50°C。
- 如果主電源電纜損壞，則必須用由製造商提供的適當更換件進行更換。



**警告！**  
焗爐的電源供應處應有一個安全開關以便在發生緊急情況下及時切斷電源。在連接電源線前務必仔細閱讀銘牌上的參數和連接圖。

# 常見故障及處理

序 列	故 障 現 象	處 理 方 法
1	焗爐不啟動。	檢查焗爐是否處於手動操作模式。 檢查有無設定烹調功能及烹調溫度。
2	焗爐不通電。	檢查插頭是否已正確連接至電源。 檢查保險絲是否正常運作。 參閱本說明書將焗爐設定為手動操作模式。
3	燒烤功能正常但焗爐不工作。	檢查是否已選擇正確的烹調程式。
4	燒烤發熱管及頂部發熱管不工作； 在煮食過程中焗爐自動關閉一段較長時間。	待焗爐冷卻2小時，隨後檢查焗爐是否正常工作。
5	食物不熟或過熟。	確保為烹調中的食物選擇正確的溫度和功能。為達到最好的烹飪效果，可以將溫度升高或降低10℃。
6	食物受熱不均勻。	檢查焗爐是否安裝正確且保持水平。 檢查溫度設定及烤架、烤盤的放置位置是否正確。
7	焗爐照明燈不亮。	請參閱“更換燈泡”部分。
8	焗爐內有冷凝水。	在烹調含水量高的食物如冷凍食物或雞肉時，產生蒸氣和冷凝水屬正常現象。 焗爐內部及焗爐玻璃門之間產生冷凝水並不屬於產品故障。 煮食完成且關閉焗爐後，請勿將烘烤完成的食物置於焗爐內。 可使用合適的帶蓋子的器皿以減少冷凝水。

# 常見故障及處理



**重要提示：**若設備不能正常工作時，請立即切斷電源並聯繫客戶服務及維修中心。

**請勿嘗試自行拆卸修理。**

維修人員進行維修時若發現故障原因並非設備原因，且產品處於保修期內，則使用者有可能需要自己承擔相關維修費用。

設備應安裝在方便維修的位置。若維修人員判定維修時會損壞產品或廚房，維修人員將不會進行維修。

上述情況包括設備安裝在牆體中，用密封劑密封、設備前方裝有木質障礙物，如地腳線或其他非本公司所要求的安裝方式。

請參閱保修卡上的保修條款。

**重要提示：**產品規格及設計如有變更，恕不另行通知。

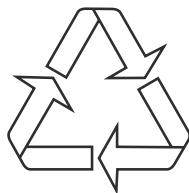
# 環保處理方法

## 包裝物料

在運輸時，保護性包裝是用來保護產品不受任何損傷。  
拆包裝後，請想辦法處理拆包廢品，以免破壞環境。  
所有包裝器具的材料都是環保，並且可回收利用。

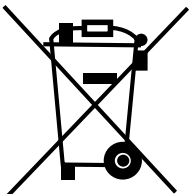
## 注意:

在拆包裝時，請不要讓兒童接觸所任何包裝材料（包括尼龍袋、泡沫等）。



## 產品正確處置方法

本設備按照歐盟WEEE2002/96/EC指令執行。確保產品的正確處置，有助於防止對環境和人類健康造成潛在的負面影響。



產品、說明書、包裝上都有可以回收的標記，應避免像家庭垃圾一樣處理本產品。應當交由電子電氣回收公司加以回收利用。

請謹記遵守當地環境法規進行廢物處理。

有關本產品的處理、回收的更多詳細資訊，請聯繫您當地政府、當地生活垃圾處理服務或購買本產品的商店。

# 技術規格

型號	EVC-173
容量	73L
電壓 / 頻率	220-240 V/ 50 - 60 Hz
功率(最大)	2200W
電氣連接	10A
尺寸	(H)595 (W)595 (D) 553 mm
淨重	30.8 kg

產品規格及設計如有變更，恕不另行通知。  
中英文版本如有出入，一概以英文版為準。  
本產品使用說明書以 [www.germanpool.com](http://www.germanpool.com) 網上版為最新版本。

# 保用條款

此保用提供德國寶產品之機件在正常使用下壹年保用  
(自購買日起計算)。

\* 貴戶須在購機十天內，以下列其中一種方式向本公司登記資料，保用手續方正式生效：

1) 填妥本公司網頁內之  
保用登記表格

[www.germanpool.com/  
warranty](http://www.germanpool.com/warranty)

2) 填妥保用登記卡，  
郵寄至本公司。



# Warranty Terms & Conditions

Under normal operations, the product will gurantee a 1-year full warranty provided by German Pool (effective from the date of purchase).

\* This warranty is not valid until customer registration information is received by our Service Centre within 10 days of purchase via one of the following means:

1) Visit our website and register online:  
[www.germanpool.com/  
warranty](http://www.germanpool.com/warranty)

2) Complete all the fields on the attached Warranty Card and mail it back to our Customer Service Centre.



另請填妥以下表格並與正本發票一併保存，以便維修時核對資料。用戶提供之所有資料必須正確無誤，否則免費保用將會無效。  
Please fill out the form below. This information and the original purchase invoice will be required for any repairs. Warranty will be invalidated if information provided is found to be inaccurate.

型號 Model No. : **EVC-173**

機身號碼 Serial No. : \_\_\_\_\_ 發票號碼 Invoice No. : \_\_\_\_\_

購買商號 Purchased From : \_\_\_\_\_ 購買日期 Purchase Date : \_\_\_\_\_

- 未能出示購買發票正本者，將不獲免費維修服務。
- 用戶應依照說明書的指示操作。本保用並不包括：
  - 上門安裝、檢驗、維修或更換零件之人工以及一切運輸費用；
  - 因天然與人為意外造成的損壞 (包括運輸及其他)；
  - 電源接合不當、不依說明書而錯誤或疏忽使用本機所引致之損壞。
- 於下列情況下，用戶之保用資格將被取消：
  - 購買發票有任何非認可之刪改；
  - 產品被用作商業或工業用途；
  - 產品經非認可之技術人員改裝或加裝任何配件；
  - 機身編號被擅自塗改、破壞或刪除。
- 總代理有權選擇維修或更換配件或其損壞部份。
- 產品一經被轉讓，其保用即被視作無效。

- Customer who fails to present original purchase invoice will not be eligible for free warranty service.
- Customer should always follow the operating instructions. This warranty does not apply to:
  - labour costs for on-site installation, check-up, repair, replacement of parts and other transportation costs;
  - damages caused by accidents of any kind (including material transfer and others);
  - operating failures resulting from applying incorrect voltage, improper usage, and unauthorized installations or repairs.
- This warranty is invalid if:
  - the purchase invoice is modified by an unauthorized party;
  - the product is used for any commercial or industrial purposes;
  - the product is repaired or modified by unauthorized personnel, or unauthorized parts are installed;
  - the serial number is modified, damaged or removed from the product.
- German Pool will, at its discretion, repair or replace any defective part.
- This warranty will be void if there is any transfer of ownership from the original purchaser.

## 客戶服務及維修中心

中國香港

九龍灣啟興道1-3號

九龍貨倉10樓

電話：+852 2333 6249

傳真：+852 2356 9798

電郵：[repairs@germanpool.com](mailto:repairs@germanpool.com)

中國澳門

澳門俾利喇街145號

寶豐工業大廈3樓

電話：+853 2875 2699

傳真：+853 2875 2661

## Customer Service & Repair Centre

Hong Kong, China

10/F, Kowloon Godown

1-3 Kai Hing Road, Kowloon Bay,

Kowloon, Hong Kong

Tel : +852 2333 6249

Fax : +852 2356 9798

Email : [repairs@germanpool.com](mailto:repairs@germanpool.com)

Macau, China

3/F, Edificio Industrial Pou Fung,

145 Rua de Francisco Xavier Pereira,

Macau

Tel : +853 2875 2699

Fax : +853 2875 2661

此保用只適用於香港及澳門

This warranty is valid only in Hong Kong and Macau



## German Pool (Hong Kong) Limited

### Hong Kong, China

Room 113, Newport Centre Phase II, 116 Ma Tau  
Kok Road, Tokwawan, Kowloon, Hong Kong.  
Tel: +852 2773 2888  
Fax: +852 2765 8215

### Mainland China

8th, Xinxiang Road, Wusha Industrial Park,  
Daliang, Shunde, Foshan, Guangdong  
Tel: +86 757 2980 8308  
Fax: +86 757 2980 8318

### Macau, China

3/F, Edifício Industrial Pou Fung,  
145 Rua de Francisco Xavier Pereira, Macau  
Tel: +853 2875 2699  
Fax: +853 2875 2661



香港《S MARK》  
安全認證



中國游泳池/泳行業  
十大影響力品牌



CEO非凡品牌大賞



香港優質商標



香港工商業獎



2007  
最具價值  
創建品牌企業獎



香港中小企業  
最佳績優大獎



香港消費者推崇品牌



香港《Q標》  
優質服務證書



香港名牌十年成就獎  
HONG KONG TOP BRAND TEN YEAR  
ACHIEVEMENT AWARD

© All rights reserved. Copying, reproducing or using the contents of this manual is not allowed without prior authorization from German Pool, violators will be prosecuted.